



# AVI POU TOUT ANPLWAYE

THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS  
DEPATMAN AKSIDAN ENDISTRYÈL (DIA)



## SI OU VIKTIM YON AKSIDAN PANDAN OU NAN TRAVAY OU :

- Fè anplwayè w konnen touswit ke ou sot viktim yon aksidan.

Reponsab Resous Imèn (HR) Anplwayè a/Kontak Konpansasyon Travayè

Nimewo Telefòn

- Di pèsonèl medikal kap ba w swen a ke se pandan ou te nan travay ke ou te fè yon aksidan ki andomaje w; epi tou, ba l enfòmasyon ki anba yo:

Konpayi Asirans

Adrès

Nimewo Telefòn

Anplwayè

Adrès

- Si anplwayè a pa rapòte aksidan an oswa andomajman an bay konpayi asirans la, travayè a ta dwe ranpli yon Fòm Reklamasyon Anplwaye (Fòm 110).
- Ou ka jwenn plis enfòmasyon konsènan dwa w ak kondisyon ki nesèsè pou kalifye pou benefis an akò ak lwa sou Konpansasyon Travayè, si w kontakte Depatman Aksidan Endistriyèl la (DIA) nan nimewo 617.727.4900 oswa si w vizite sit entènèt [www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia) la.

## SI YON TRETMAN MEDIKAL NESESÈ:

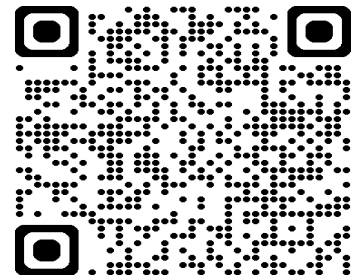
Travayè ki viktim yon aksidan ka chwazi pwòp founisè sèvis medikal yo. Depi depans pou tretman medikal la rezonab, li nesèsè, epi li gen rapò ak aksidan moun nan te sibi nan travay la, konpayi asirans li te deklare anwo nan fòm la ap peye pou yo.

Si nan etablisman sante ki liste anba a, konpayi asirans ou te deklare nan fòm la gen yon aranjman ki pi favorab ak youn ladan yo, konpayi asirans la gen pou notifiye w ke li deja fè aranjman pou kòmanse tretman ou a nan etablisman sa a:

Etablisman Medikal:

Adrès:

Nimewo Telefòn:



ENFÒMASYON MIZAJOU AN JEN 2024

ANPLWAYÈ: AN KONFÒMITE AK SEKSYON 21, 22, 30, AK 75B (2) NAN M.G.L. C. 152 AVI SA A FÈT POU RANPLI EPI AFICHE KOTE TOUT TRAVAYÈ YO KA WÈ L. ANPLWAYÈ YO PA GEN DWA PRAN VANJANS SOU TRAVAYÈ YO, DISKRIMINE KONT YO (SOU BAZ ANKENN LWA ETA A, OSWA LWA FEDERAL KI GEN POU WÈ AK KESYON SITIYASION IMIGRASYON), NI TOU BAYO MOVE ENFÒMASYON SOU PWOSESIS KONPANSASYON POU TRAVAYÈ. ANPLWAYÈ YO DWE FÈ MIZAJOU AVI SA A, AFICHE L EPI REDISTRIBYE L CHAK FWA GEN CHANJMAN NAN ENFÒMASYON AN.